

מדינת ישראל

משרד התחבורה
 לשכת סמנכ"ל בכיר לתנועה
 אגף הרכב ושרותי תחזוקה
 מחלקת תקינה
 רח' המלאכה 8, ת"א, ת.ד. 57031
 טלפון: 03-5657272

תאריך: ב' טבת תש"ע
 19 דצמבר 2009
 תיק: פולקסווגן
 מס"ד: 93411314

אל: - משרדי הרישוי המחוזיים: י-ם, ת"א, חיפה, ב"ש
 - יבואן מורשה "צ'מפיון מוטורס (ישראל) בע"מ"

הוראה מס' 09 - 1314

הנדון: רישום ורישוי כלי רכב מתוצר פולקסווגן לשנה קלנדארית 2009
 (סדרת "TRANSPORTER" - דגם בסיסי 7E)

א. פרטי רכב:

תוצר הרכב - פולקסווגן / ארץ ההרכבה - גרמניה או פולין / שנה קלנדארית - 2009									
הנעה	מידות צמיגים א, ב, ג (^)	משקל כולל וכושר משא סרנים (ק"ג) (**)			רוחק סרנים (ס"מ)	דגם המנוע	סוג הרכב M1/N1 (****)	כינוי מסחרי	דגם הרכב (*)
		אחורי	קדמי	כללי					
4x2	א'	עד 1680	1550-1680	2800-3200	300	CAAC	M1	TRANSPORTER	7EBX31
						CFCA			7EBX47
	ב'		1450-1680	3000-3200	340	CAAC			7EJX31
						CFCA			7EJX47
	א'	1575	1550	3000	300	CAAC			7EMH31
						CFCA			7EMH47
	ב'	1600	1600	3080	340	CAAA			7ENC47
						CAAB			7EB112
	א'	1680	1500-1600	2600-3000	300	CAAC			7EB122
						CCHA			7EB131
			1550-1650	2800-3200		CAAC			7EB137
						CCHA			7EJ112
	ג'	1525-1680	2800-3000	2800-3200	340	CAAA			7EJ122
						CAAB			7EJ131
	א'	1575-1680	2800-3000	2800-3200	340	CAAC			7EJ137
						CCHA			7EA112
1450-1600			2800-3000	300		CAAA	7EA122		
						CAAB	7EA131		
ג'	1720	1550-1720	2800-3200	340	CAAC	7EH112			
					CAAA	7EH122			
		1525-1600	2800-3000		340	CAAB	7EH131		
						CAAC	7EH131		

(*) - מיועד לרישום ברשיון רכב. מופיע במדבקת נייר (ראה סעיף ה'); מספר מושבים ליד הנהג - 1 או 2.
 - כלי הרכב יכולים להופיע באופן מקורי: עם או בלי חלונות, עם או בלי מושבים, עם או בלי גג מוגבה.
 (**) - בהתאם לאישור יצרן הרכב משקלות המותרים יכולים להשתנות. יש לוודא התאמת משקלות שמופיעים בטבלת הזיהוי של היצרן לאלה שירשמו ברשיון רכב.
 (***) - נקבע בהתאם לאות ה-11 במספר שלדה (ראה סעיף ג').
 (****) - סוג הרכב נקבע לפי ייעודו של הרכב (הסעת נוסעים-M1 או הובלת מטען-N1) - נא להתייחס בהתאם.
 (^) - (קבוצת א): 255/45R18, 235/55R17; (קבוצת ב): 205/65R16, 215/65R16, 235/60R16, 235/55R17; (קבוצת ג): 205/65R16, 215/65R16, 235/55R17, 235/60R16, 255/45R18

א.1 כושר גרירה (*):

דגם הרכב וכושר גרירה (משקל מורשה לגרירה, ק"ג)		רשאי לגרור ^ גרור:
7EBX31, 7EBX47, 7EJX31, 7EJX47, 7EMH31, 7EMH47, 7ENC47, 7EBI31, 7EBF137		
2575		^ עם בלמים:
750		^ ללא בלמים:
(*) - ברשיון רכב (בתנאים והגבלות) ירשם: רשאי לגרור גרור במשקל כולל, ק"ג: עם בלמים- 0000, ללא בלמים- 000.		
הערה: כושר גרירה ירשם ברשיון רכב לאחר אישור ורישום ו-גרירה מתאים בלבד. לידיעה: נתונים טכניים אשר מופיעים בטבלה זאת נבדקו ואושרו ע"י היבואן.		

א.1 כושר גרירה (המשך הטבלה):

דגם הרכב וכושר גרירה (משקל מורשה לגרירה, ק"ג)		רשאי לגרור ^ גרור:
7EB112, 7EB122, 7EJ112, 7EJ122		
2275		^ עם בלמים:
750		^ ללא בלמים:

א.1 כושר גרירה (המשך הטבלה):

דגם הרכב וכושר גרירה (משקל מורשה לגרירה, ק"ג)								רשאי לגרור ^ גרור:
7EH131	7EH122	7EH112	7EA131	7EA122	7EA112	7EJ137	7E7131	
2367	2332	2332	2288	2253	2253	2102	2060	^ עם בלמים:
750	750	750	750	750	750	750	750	^ ללא בלמים:

ב. פרטי המנועים:

סוג הדלק	מומנת מירבי (Nm)	הספק (Kw)	קיבול ציל" (סמ"ק)	מספר צילינד' מספר	דגם	תוצר
סולר (#)	220/2500	62/3500	1968	4	CAAA	פולקסווגן
	340/2500	103/3500			CAAC	
	250/2500	73/3500			CAAB	
	400/2000	132/4000			CFCA	
	340/2500	103/3500			CCHA	
(#) - ברשיון הרכב במקום המיועד לסוג הדלק יירשם: "דיזל טורבו".						

ג. זיהוי הרכב לפי מספר השלדה (דוגמה):

1 - 3	4 - 6	7 - 8	9	10	11	12 - 17
W V 2	Z Z Z	7 H	Z	9	H	000001
תוצר הרכב (WV2 או WV1)	ללא משמעות	סימני היכר לדגם הרכב	ללא משמעות	ללא משמעות	ארץ ההרכבה: H=גרמניה X=פולין	מספר רץ

ד. זיהוי הרכב לפי הדגם (דוגמה):

7 E	B	X	3 (*)	1
סימני היכר לדגם הרכב	סוג וצורת הרכב	רמת גימור	סוג המנוע	סוג תיבת הילוכים
(*) - דגם המנוע נקבע בהתאם לטבוע על המנוע.				

ה. מקום המצאם של סימני ההיכר:

סימני ההיכר	אופן ההתקנה	מיקום ברכב
טבלת הזיהוי	1. טבלה צמודה	דלת קדמית ימנית, משקוף אחורי או מתחת למושב הנהג
	2. תווית נייר	תא נהג, דופן קדמית, חלק שמאלי.
מספר שלדה	טבוע מקורית	תא מנוע, דופן אחורית, מימין.
דגם/מס' מנוע	טבוע מקורית על גוף המנוע	חלק קדמי ימני אחורי

ו. מידע ודרישות נוספות לצרכי הרשום:

דגמי הרכב הנ"ל יכולים להיות מצוידים באמצעי רתום (גרירה) מסוג "תפוח", באופן מקורי ע"י היצרן או מורכב בארץ ע"י היבואן. בשני המקרים אין צורך לבדיקה במעבדה מוסמכת. האישור מותנה בהצהרת רשימת כלי רכב בהם מותקנים אמצעי רתום (גרירה).
 ו-גרירה יתאים לכושר גרירה של הרכב המאושר בהוראה זאת.

ב ב ר כ ה

מהנדס סמיון לרנר
 מרכז בכיר תקינה